



Uhrmann Oktoberfest



da-ka Übersiedlung



Der 27. Stadlauerkirtag

Männerkochen im Grätzlzentrum Kaisermühlen



v. L.n.R. **Bezirksvorsteher Ernst Nevriy, SP-Klubobmann Gemeinderat Joe Taucher und die Männerkochgruppe mit Danijel Petrovic und Yun Xiang kochen gemeinsam**



**KLASAN &
PARTNER**

**Kostenlose Bewertung und
Beratung von einer mehrfach
ausgezeichneten Immobilien-
maklerin**

Wir stehen Ihnen beim gesamten Kauf- oder
Verkaufsprozess zur Seite.



www.klasan-immobilien.at

IHRE VORTEILE

- + Maßgeschneiderte Marketingstrategie
Fundierte Wertermittlung, virtuelle
Rundgänge, professionelle Fotos und Videos,
wöchentliches Reporting, uvm.
- + Hilfe bei der Finanzierung
Auf Wunsch helfen Ihnen unsere Partner
bei einer perfekt auf Sie zugeschnittenen
Finanzierung.
- + Neuzzeitliche Wege im Immobilienverkauf
Wir vermarkten Ihre Immobilie anders.

Katharina Klasan
+43 664 391 82 79



Der welt schönste Bezirk ist in Feierlaune!

Feiern Sie mit und genießen Sie unseren Bezirk



Andreas Schwantner
Herausgeber

Liebe Freundinnen und Freunde des Donaustadtechos!

Ich war in den letzten Wochen bei einigen hervorragenden Donaustädter Institutionen und Firmen zu Gast und durfte einige Feste medial begleiten.

Die Firma da-ka bezog am Rande der Seestadt ihren neuen Firmenstandort. Mag. Sebastian Wilken und sein Team zeigen, dass Nachhaltigkeit in der Reinigungsbranche machbar und lebbar ist. Das neue Firmengebäude spielt sprichwörtlich alle Öko-Stücker!

Bei der Firma Uhrmann hat Ing. Helmut Frana das Ruder und alle MitarbeiterInnen mit übernommen. Als Zeichen seiner Wertschätzung gegenüber seinen KundInnen und MitarbeiterInnen veranstaltete er für alle ein Oktoberfest!

Im Grätzl gibt es spannende Projekte, innovative Firmen, zukunftsweisende Initiativen! Schauen Sie auf sich und genießen Sie einen hoffentlich schönen Herbst! Denn die Donaustadt bietet zahlreiche Gelegenheiten vor Ort aktiv zu sein, vom Straßenfest in der Seestadt bis zum Stadlauer Kirtag.

Ich freue mich auf Ihre Fragen, Wünsche und Anregungen:

mail@donaustadtecho.at
facebook.com/Donaustadtecho
www.donaustadtecho.at

Euer Andreas Schwantner

Ps. merken Sie sich im Kalender bereits den nächsten Stadlauer Kirtag im Jahr 2024 vor!



BV Stv. Karl Gasta gratuliert Ing. Helmut Frana und seiner Schwester Lisa Frana zum gelungenen 1. Uhrmann Oktoberfest.

Video auf www.donaustadtecho.at

Ing. Helmut Frana (franainstallateur.at) hat im Jahr 2022 die Firma Heizung Sanitär Uhrmann (www.uhrmann.at) einschließlich der gesamten Belegschaft übernommen und weitergeführt. Er veranstaltete das bestens besuchte 1. Uhrmann Oktoberfest am Firmenstandort in der Wagramer Straße 55. Wir waren dabei und freuen uns auf eine mögliche Fortsetzung im Jahr 2024!



Leiterin des Kirtagsteams Karin Wachet begrüßt BM Michael Ludwig und Gemeinderat Josef Taucher am Kirtag

Der 27. Stadlauer Kirtag war wieder ein voller Erfolg! Bei strahlendem Wetter boten sich zahlreiche Mitmachgelegenheiten für Groß und Klein. Kulinarisch und musikalisch wurde wieder einiges geboten. Karin Wachet vom Kirtagsteam: "Danke für die rege Teilnahme am 27. Kirtag. Nach dem Kirtag ist vor dem Kirtag, wir freuen uns schon auf den 28. im Jahr 2024!"

BEZAHLTE ANZEIGE

© Al-Hashimy

Bezahlte Anzeige

Der Hüpferbus ist da und bringt mehr Mobilität in die Donaustadt!

WienMobil
Hüpfer

Mo-Fr 6-22 Uhr
Sa 8-24 Uhr
So/Fei 14-22 Uhr

Alle Infos unter donaustadt.wien.gv.at

Donaustadt
donaustadt.wien.gv.at

da-ka bezieht neuen Firmensitz mit Nachhaltigkeitskriterien

Die da-ka Hausbetreuung und Gebäudereinigung veranstaltete am 16.6. ihr großes Eröffnungsfest für den neuen Firmensitz in der Seestadtstraße.

Der Einladung folgten 200 Gäste, KundInnen, Freunde und MitarbeiterInnen des Unternehmens. Das Rahmenprogramm der Veranstaltung sollte wieder alle Geschmäcker berücksichtigen. Veganes Buffet und Spanferkel. Live Musik vom Herbert Schöndorfer Trio und Craftbeer von der Donaustädter Braumanufaktur Schalken für die großen Leute und Kinderschminken und Bastelcke für die kleinsten. Zusätzlich zur Eröffnung des neuen Firmensitzes feiert da-ka an diesem Tag auch 25 Jahre Unternehmensjubiläum. Außerdem konnte die zehnte Ausgabe der 2019 ins Leben gerufenen Veranstaltung „Bassena Talk“ gefeiert werden. 150 m² Bürofläche und 300 m² Lager wurde zur Gänze nach Umweltkriterien geplant. Vier Elektroladestationen für den E-Fuhrpark werden zum Teil mit Strom von der 22kwp PV-Anlage auf dem Dach bespeist. Zum Abpuffern der PV-Erträge an

den Wochenenden kommt eine 22kwh Speicher zum Einsatz. Die Wärme für das Büro stammt aus einer Wärmepumpe. Für die Aufbereitung der Sole für die Winterdienstseinsätze wurde ein eigener Regenwassertank verbaut. Das Büro der 9 Verwaltungsmitarbeiter wurde vom örtlichen Tischler aus FSC-zertifiziertem Holz eingerichtet und die EDV-Hardware wurde durch TCO-zertifizierte Notebooks und Bildschirme ersetzt. Unter den Gästen fand sich auch der Donaustädter Bezirksvorsteher Ernst Nevriy und der SPÖ Bezirksvorsitzende Josef Taucher ein. Außerdem kam der Landesvorsitzende der Gewerkschaft VIDA Helmut Gruber. Dreihundert Euro Spenden konnten für das Caritas Lerncafe in Aspern im Zuge der Veranstaltung gesammelt werden. Arbeiten bei da-ka <https://www.da-ka.at/karriere-bei-da-ka/> Infos über die Gemeinwohlbilanz und Gemeinwohlökonomie <https://www.da-ka.at/gemeinwohlbilanz/> Der BassenaTalk <https://www.youtube.com/BassenaTalk> (c) Fotos: DaKa und privat



da-ka Geschäftsführer Mag. Sebastian Wilken im Gespräch mit Gemeinderat Joe Taucher und dem IT-Experten Friedrich Szukitsch



Eine Eröffnungsfeier für MitarbeiterInnen und KundInnen

Der Bau der neuen Firmenzentrale im Zeitraffer 2.9.22, 12.10.22, 10.11.2022, 4.4.23





(c) donaustraßenecho.at

Tag des Kindes im Donaupark 2023
Kinderfreundevorsitzende Daniela Gruber-Pruner begrüßte zahlreiche Donaustädter MandatarInnen, Bgm. Dr. Michael Ludwig und Andreas Babler am Sparefrohspielplatz



Das „Kulturlabor Gemeindebau“, die Kulturschiene vom Nachbarschaftsservice wohnpartner, hat eine Feuermauer mit einem 60 m2 großen Wandbild veredelt.

Das Bild „Lebenstraum“ von Street Artist Naskool zeigt das Zusammenspiel von Mensch und Natur. v.l.n.r. Kulturlabor Gemeindebau-Leiter Arno Rabl, wohnpartner Donaustadt Gebietsleiterin Snjezana Calija, Bezirksvorsteher Donaustadt Ernst Nevrivy, wohnpartner-Bereichsleiterin Claudia Huemer, Unterstützer Erich Stuhl, Künstler Stefan Fenzal alias Naskool Fotocredit: © Ch. Dusek



(c) donaustraßenecho.at

Stephan Hülber, Donaustädter Bierbrauer, begeisterte beim Stadlauer Kirtag nicht nur BM Michael Ludwig und das Team des SWV mit seinem Donaustädter Samtgoscherl Bier. Infos auf www.enkidu.beer



Beim Fest anlässlich 30 Jahre Parkbetreuung: BV Ernst Nevrivy, Bezirksrätin Iris Schweiger und Bezirksrat Christian Haas im Park bei der Kartouschgasse. Die angebotenen Spielmöglichkeiten zu zweit oder in größeren Gruppen werden von den Kindern und Jugendlichen gerne und häufig genutzt und sind schon seit 30 Jahren ein Erfolgsprogramm!



Gemeinderätin MMag.a Pia Wieninger feiert unter dem Motto "Gemeinsam für das Tischtennis in Wien" mit der Wiener Tischtennis Plattform – Tischtennis Hobby Wien ihr dreijähriges Bestehen. Mehr als 50 Anmeldungen wurden registriert, darunter auch einige hochkarätige Ehrengäste. Die Wiener Tischtennis App für jede Wienerin und jeden Wiener kostenlos nutzbar: https://bit.ly/Tischtennis_Hobby_Wien_Die_Wiener_Tischtennis_Plattform



Die Buchhandlung Seeseiten ist seit nunmehr acht Jahren ein Fixstern der Kulturszene in der Seestadt. BV Ernst Nevrivy und Bezirksrätin Gabriele Plank gratulieren Johannes Köblier beim alljährlichen Geburtstagsfest zum Jubiläum. Es gab auch wieder eine Lesung, Musik und viel begeistertes Publikum – alles Gute zum 8. Geburtstag! www.seeseiten.at



Fotos: wenn nicht anders angegeben (c) BV22

Die Apotheke „Asperner Löwe“ feiert ihr 20-jähriges Bestehen und lud dazu zum Fest für ihre MitarbeiterInnen, von denen acht von bereits seit Anfang an dabei sind. BV Ernst Nevrivy und Bezirksrätin Gabi Plank gratulierten zum Jubiläum.



Bezirksvorsteher Ernst Nevrivy besucht den neu eröffneten Kindergarten Helena der St. Nikolausstiftung in der Berresgasse, mit am Foto: , Eleonora Tropper, Leiterin des Kindergartens und Geschäftsführer Elmar Walter.



Österr. Kindermeisterschaften im Flossenschwimmen - alle waren topmotiviert und gaben ihr Bestes!

Die HTL Donaustadt feiert ihr 40-jähriges Bestehen. Als wichtige Bildungseinrichtung im Bezirk begleitet sie seit nunmehr vier Jahrzehnten Jugendliche auf ihrem Weg zu eigenverantwortlichen Erwachsenen im Berufsleben. Qualitativ hochwertige Bildung und ein positives Schulklima sind zentrale Ansprüche des Hauses, Fachkompetenz wird hier genauso vermittelt wie Sozialkompetenz gefördert. Jahr für Jahr zeigt sich an den AbsolventInnen das hohe Niveau unserer HTL Donaustadt. Viel Erfolg auch in den nächsten Jahrzehnten!



Defi-Inbetriebnahme beim Bohmann-Hof am Alfred-Kubin-Platz mit BV Ernst Nevrivy, GR Joe Taucher, BR Dr. Christian Knecht



Abschluss-Workshop des aktuellen SchülerInnenvertretungsforums BV Ernst Nevrivy war gemeinsam mit Bezirksrätin und Jugendbeauftragter Iris Schweiger bei der Präsentation des Projekts,

auf das man sich gemeinsam mit den SchülerInnen einigen konnte. Ausgangspunkt war, dass der Bezirk ein Budget zur Verfügung stellt, welches die TeilnehmerInnen verwenden können, wofür sie wollen.



Bei dem Eröffnungsfest des dritten Bildungsgrätzls in der Donaustadt, dem Bildungsgrätzl Essling, begeisterte der Esslinger Kinderchor mit einer „Essling Hymne“ und die Bio Forschung Austria bot mit dem Familienzentrum „Familienpuzzle“ ein Mitmach-

programm an. Im Bildungsgrätzl Essling liegt der Fokus auf „Nachhaltige Stadtentwicklung“. Hier tragen Kinder und Jugendliche mit temporären Aktionen wie beispielsweise einem Kleidertausch oder einer Bewegungschallenge zu einer nachhaltigen Stadt bei.



Am 29. Juni feiert die Donaustadt alljährlich ihren Geburtstag. Und auch heuer wurde das in gebührendem Rahmen begangen: Mit dem

Sommerfest der Musikschule Donaustadt gab es ein rundum beschwingtes Fest mit Konzert(en) und sehr vielfältigen Musikdarbietungen.



Beim 56. Jugendsporttag der Österreichischen Gewerkschaftsjugend im Sportcenter Donaucity stand Spaß und Action am Programm. Mehrere tausend Lehrlinge, SchülerInnen und interessierte Jugendliche traten in

den verschiedensten Disziplinen an. Die sportlichen Highlights reichen von klassischen Sportarten (Fußballturnier, Volleyballturnier) über Bullriding, Selbstverteidigung für Mädchen, Human Wutzler bis zu Capoeira. Infos unter www.jugendsporttag.at


BESTATTUNG WIEN

Was wünschen Sie sich für Ihren letzten Weg?

Ob im Familiengrab, unter Bäumen oder auf hoher See – gestalten Sie Ihren Abschied ganz nach Ihren individuellen Wünschen. Die Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten entlastet zu einem späteren Zeitpunkt auch Ihre Angehörigen.

Unser Kundenservice.
In Ihrer Nähe in der Donaustadt.
 Donaustadtstraße 1, 5. Stock (Ärztzentrum)
 Langobardenstraße (U2 Station Donauspital)
 Tel. 01 501 95-0


Bequem von daheim können Sie online vorsorgen unter www.bestattungsplaner.at

Bestattung Wien

Einsparung von 33.000 Tonnen CO₂ Ausbildungszentrum für 160 Lehrlinge

Gemeinderat Joe Taucher mit Michaela Kilian (Leiterin der beiden Kraftwerke Donaustadt und Simmering)

Foto (c) Christian Fürthner



Gemeinderat Josef Taucher, Lehrlinge, Gemeinderat Benjamin Schulz (SP-Lehrlingssprecher und Vorsitzender der GPA Jugend) Foto (c) BV22

Ein großer Schritt in die Zukunft. In der österreichischen Bundeshauptstadt wurde am Kraftwerksstandort Wien-Donaustadt ein zukunftsweisender Betriebsversuch durchgeführt. Erstmals wurde Wasserstoff dem normalerweise eingesetzten Energieträger Erdgas beigemischt. Dieser Versuch ist der weltweit erste dieser Art an einer kommerziell genutzten Gas- und Dampfturbinen-Anlage in dieser Leistungsklasse. Mit dem Versuch sollen wichtige Erkenntnisse für die Umstellung von Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen auf grüne Gase gewonnen werden. Die Bedeutung des Versuchs geht weit über die Projektpartner hinaus: Von dem im Kraftwerk Donaustadt eingesetzten Gasturbinenmodell sind allein in Europa über 115 Anlagen im Einsatz.

Einsparung von 33.000 Tonnen CO₂
Rund 10 Millionen Euro werden in das Projekt investiert, Förderungen im Rahmen des Programms „Vorzeigeregion Energie“ vom Klima- und Energiefonds wurden beantragt. Von Mitte Juli bis Mitte September werden an mehreren Testtagen unterschiedliche Mengen an Wasserstoff beigemischt. Beginnend bei fünf Volumenprozent, wird im Rahmen des Versuchs der Wasserstoff-Anteil auf bis zu 15 % gesteigert. Wien soll bis 2040 klimaneutral sein
Der Betriebsversuch im Kraftwerk Donaustadt ist ein Meilenstein für die Umstellung des Energiesystems auf klimaneutrale Quellen. Wir werden auch in Zukunft flexible Energieerzeugungsarten brauchen. Mit dem Versuch kommen wir dem grünen Kraftwerk hier in Wien einen großen Schritt näher.

Am Standort Kraftwerk Donaustadt wurde ein neues Ausbildungszentrum für 160 Lehrlinge eröffnet – das TAZ (Technisches Ausbildungszentrum)
Das TAZ bietet jungen Menschen modernste Lehrlingsausbildung für wichtige Zukunftsberufe
Passend zum Beginn des neuen Lehrjahres hat die Wien Energie gemeinsam mit Vertreter*innen der Stadt das neue technische Ausbildungszentrum (kurz TAZ) eröffnet. Das neue Lehrlingsausbildungszentrum, das sich am Standort des Kraftwerks in der Donaustadt in der Primavesigasse befindet, bietet bis zu 160 Lehrlingen eine Ausbildung auf Top-Niveau. Die gesamte technische Lehrlingsausbildung von Wien Energie ist ab sofort hier angesiedelt.
Bereits während der Lehre setzt Wien Energie auf Vielfalt und nachhaltige Personalplanung. Die Lehrstellen werden sowohl

im kaufmännischen als auch im technischen Bereich zu gleichen Teilen von weiblichen und männlichen Nachwuchstalenten besetzt. Auch werden so gezielt Nachfolger*innen für geplante Personalabgänge aufgebaut. Somit kann das Unternehmen langfristig planen und die Lehrlinge werden mit dem Ausblick auf eine fixe Anstellung bei entsprechendem Engagement und nach erfolgreichem Abschluss der Lehrzeit motiviert. Ebenso erhalten Lehrlinge bei Wien Energie über die grundsätzliche Ausbildung im Betrieb und der Berufsschule hinaus weitere Fachschulungen, Fortbildungen und Weiterbildungsmöglichkeiten. Das Angebot reicht von Persönlichkeitstrainings, über fachliche Höherqualifikationen, bis hin zu Lehre und Matura.
Aktuell sind rund 500 Lehrlinge in der Wiener Stadtwerke-Gruppe in Ausbildung. Im Herbst 2023 starten 225 neue Lehrlinge in 18 Lehrberufen.

Beitrittserklärung

(Gilt nur in Bezirksorganisation Donaustadt)

Kupon vollständig ausfüllen und in der
**Bezirksorganisation Donaustadt, 1220 Wien,
Wagramer Straße 98/ Steige 3 abgeben**
oder per Email die Daten senden.

Ja, ich will PVÖ-Donaustadt-Mitglied werden!



Name _____

Adresse _____

PLZ _____

Ort _____

E-mail /Telefon _____

Geboren am _____

Beitritt am _____

Unterschrift _____

Tel. 01/204 24 10 - www.pvov22aktiv.at; email: kontakt@pvov22aktiv.at

Straßenfest in der Seestadt



Gabi Plank
Foto: Johannes Zinner

Der strahlende Sonnenschein am tiefblauen Himmel in der Seestadt trat an diesem legendären 9. September in direkte Konkurrenz mit dem türkisblauen Wasser des Sees.

Ab 9:00 Uhr konnte man in der Maria Tusch Straße, am Hannah-Arendt-Platz, im Seeparkquartier und auf der Wiese des Seeparkes bereits die Verteilung der Infostände und den Aufbau der Bühne beobachten.

Pünktlich um 13:00 ging es am Hannah-Arendt-Platz los und Moderatorin Alina begrüßte Bezirksvorsteher Ernst Nevriy, Gemeinderat und Energiesprecher Joe Taucher, den Vorstand der Wien3420 Robert Grüneis sowie von der Wirt-

schaftskammer im Bezirk Christian Timmermann und bat anschließend noch den Obmann des Vereins "Gutes aus der Seestadt" Rechtsanwalt Paul Nagler um die offizielle Eröffnung des 8. Straßenfestes in der Seestadt.

Die Bühne war am Hannah-Arendt-Platz stationiert und gleich nach der Eröffnung war eines der großen Familienhighlights, als der Grüffelo kam und die Kinder unterhielt. In der gewohnt charmanten und herzlichen Weise hatte sich Johannes Kössler, der großartige Buchhändler aus der wunderbaren Buchhandlung Seeseiten im Grüffelokostüm versteckt.

Weiter ging es mit BATALA, einer brasilianischen Trommlergruppe die mit einer Parade bewiesen, wie man Stimmung macht. Die Parade endete und auf der Bühne warteten bereits Beskideiro, eine Band aus Polen, die weitere 45 Minuten Stimmung auf den Platz zauberten. Schon da konnte man im Festgelände Caroline Athanasiadis sehen, die sich alsbald auf die Bühne begab um aus ihrem neuen Buch "Heute hab ich nichts zu tun, außer..." gelesen hatte.

Weiter gings es nochmals mit südamerikanischen Lebensgefühl,



v.l.n.r. **SWV 22 Obmann Marko Fischer, BR. Christian Stromberger, Gabi Plank, GR. Joe Taucher, BV Ernst Nevriy, WKO22 Bezirksobmann Christian Timmermann beim Fest**

Rhythmus und Akrobatik als uns Capoeira Esporthe e Cultura Austria ab 17:00 Uhr mit ihrem Programm begeisterten.

Schlussendlich bebte die Bühne noch ein letztes Mal als Burnswell die Seestadt rockten und damit auch das Straßenfest 2023 um 20:00 Uhr endete.

Aber nicht nur auf der Bühne war einiges los. In der Maria Tusch Straße gab es in und vor den Geschäften vieles zu erleben und zahlreiche Mitmachstationen luden zum Kennenlernen ein. Das Seeparkquartier stand im Zeichen von Umwelt-, Klima- und Gewässerschutz sowie Gesundheit. Das Thema Nachhaltigkeit wurde mit einem großen Flohmarkt bedient; der Erlös der Standgebühren und jener der Lose wird an die Volkshilfe Donaustadt übergeben. Der Hauptpreis der

Tombola war ein Wochenende in Velden am Wörthersee.

Sportlich ging es im Seepark zu: Lauftraining, Yoga, Turnen, Taekwondo und Square Dance sind nur einige der Vereine und Unternehmen, die sich dort präsentierten und für Spaß und Freude an der Bewegung sorgten.

Wir bedanken uns bei allen mitmachenden Betrieben und Vereinen, bei jedem Einzelnen der ca 1.700 Gäste und bei allen die mitgewirkt haben, um das Straßenfest 2023 zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen und ersuchen, uns auch auf der Webseite strassenfestseestadt.at zu besuchen und die Fotos zu bestaunen, die ab nächster Woche dort zu finden sein werden. Gutes-aus-der-Seestadt.at

NEUE MÖGLICHKEITEN BEI ELOG – DANK WEMAX



ELOG hat sich um **Werbeagentur & Print Shop WEMAX** vergrößert und eröffnet damit unseren Kunden völlig neue Möglichkeiten! Mit neuen hochmodernen Maschinen für Druck- und Folienschnitt können wir noch flexiblere und effizientere Lösungen rund um Event und Werbung anbieten. Und das Schöne daran ist: in unserem Shop können Sie unsere Produkte hautnah erleben – beste Beratung selbstverständlich inklusive! **Kommen Sie vorbei!**

Das alles ist ELOG:

- Event • Messebau • Grafik • Digitaldruck • Poster • Stempel • Stoffdruck
- Autobeschriftung • Aufkleber • CAD-Planung • Beschilderung • Bannerdruck
- Laminierung • Kaschierung • Werbe- & Geschenkartikel

Kontaktieren Sie uns:

ELOG GmbH
Industriestraße 2/Top2
2301 Groß Enzersdorf

grafik@elog.at
office@elog.at
+43 2249/21724
www.elog.at

NEU:

Niederlassung WEST
Hofsteigstraße 7
6922 Wolfurt



- ✓ individuell
- ✓ flexibel
- ✓ persönlich

ELOG PRINT SHOP
1220 Wien, Esslinger Hauptstraße 78/1/104
10%
**Nutzen Sie 10% Kennenlern-
Rabatt auf Ihren Einkauf!**
*gültig bis Ende Oktober
Öffnungszeiten:
Mo-Do 9:00-12:00 | 13:00-17:00
Fr 9:00-12:00

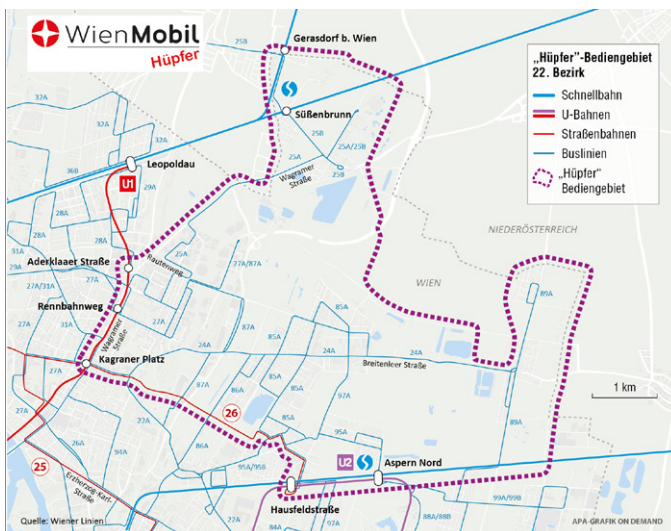
Ein junges Talent aus der Seestadt: Alexander Plank

In der Donaustadt geboren, aufgewachsen im legendären Fitnesscenter Bulls Gym und allein schon deswegen ein Sportler aus vollem Herzen ... das ist Alexander Plank, mittlerweile schon im 2ten Lehrjahr als Motorradmechaniker und Systemelektroniker im Motorradcenter Kagran; die Freizeit verbringt Alex, wie ihn

Freunde und Familie nennen im Fitnesscenter, in seinem Boxclub oder beim "Schrauben" an seinen Rennmaschinen. Donaustadter möchte den jungen Schüler und ambitionierten Sportler aus der Seestadt begleiten und wird ab dieser Ausgabe von Alex - hoffentlich weiterhin - Erfolgen auf den Rennstrecken in und um Österreich berichten. Fotos(c) Privat



kostenlos via Smartphone - der WienMobil Hüpfen in der Donaustadt



Seit dem Schulbeginn am 4. September macht sich der WienMobil Hüpfen nun auch in der Donaustadt auf den Weg. Das neue On-Demand-Angebot steht in den

Bezirksteilen Süßenbrunn, Breitenlee und Neu-Ĕbling zur Verfügung und verbindet sie mit diesen U- bzw. S-Bahn-Stationen: U2 Hausfeldstraße und U2 Aspern Nord, U1 Kagraner Platz, U1 Rennbahnweg und U1 Aderklaaer Straße sowie Süßenbrunn und Gerasdorf bei Wien.

Sie können den Hüpfen im 22. Bezirk an Werktagen von 06:00 bis 22:00 Uhr, an Samstagen

von 08:00 bis 24:00 Uhr und an Sonntagen von 14:00 bis 22:00 Uhr kostenlos via Smartphone von zahlreichen Haltepunkten im Bediengebiet buchen. Das Angebot ist kostenlos! Download der App im App Store / Google Playstore:

WienMobil Hüpfen Donaustadt Foto Auto (c) Wiener Linien / Alexandra Gritsevskaia, Foto Karte (c) Copyright: Wiener Linien, APA Grafik on Demand



WIR SUCHEN AKTUELL MITARBEITER*INNEN FÜR:



HAUSBETREUUNG



UNTERHALTSREINIGUNG



SONDERREINIGUNG

REGULÄRE ARBEITSZEITEN

AUS- & WEITERBILDUNGSMÖGLICHKEITEN

WERTSCHÄTZUNG & FREUDE BEI DER ARBEIT

VIELE WEITERE BENEFITS!

BEWIRB DICH JETZT!

Mehr zu Stellenausschreibungen:

www.da-ka.at/karriere-bei-da-ka/

da-ka hausbetreuung GmbH
Kuttelwascherweg 2b, 1220 Wien



Seniorentage 4.-5.10.2023



Bezirkssenior:innenbeauftragte KR Ingrid Schubert Gemeinderätin und Landtagsabgeordnete a. D.

(c) Lukas Beck /FSW

Am Mittwoch, den 4.10. um 10:00 Uhr eröffnen **Bezirkssenior:innenbeauftragte KR Ingrid Schubert** und **BV Ernst Nevriy** die **Seniorentage 2023 im Westfield-Donauzentrum**. Die Öffnungszeiten: Von 4.10. bis 5.10. in der Zeit von 10:00-18:00. Das Motto in diesem Jahr lautet **Lebensfreude**.

"Nach den turbulenten letzten Jahren wollen wir der Freude am Leben wieder neue Impulse geben. Seniorinnen und Senioren können sich umfangreich beraten

lassen und Hilfestellungen im alltäglichen Leben werden angeboten. Es erwartet sie ein vielfältiges Programm mit zahlreiche Informationsständen. Es gibt Beratung zu den Themen Gesundheit, Reisen, Sport, soziale Unterstützung, Geselligkeit und zum Bereich Erste Hilfe.

Wir präsentieren ein buntes Programm mit Musik, Tänzen und Unterhaltung. So haben zum Beispiel die LehrerInnen und Kinder der Volksschule Mira-Lobe-Weg einen Beitrag vorbereitet.

Ich freue mich, sie bei den Seniorentagen 2023 begrüßen zu dürfen! Kommen sie, knüpfen sie Kontakte und profitieren sie von den Infos der Fachleute vor Ort. Der Besuch ist wie immer kostenlos möglich."

KR Ingrid Schubert

Donaustädter Bezirkssenior:innenbeauftragte, Sprechstunde nach Terminvereinbarung
Bezirksvorsteherung Donaustadt
22., Dr.-Adolf-Schärf-Platz 8, 6. Stock
Tel.: 0664/30 53 381

E-Mail: ingridschubert100@outlook.com



Energie sparen, Klima schützen **Energiegespräche mit der Gebietsbetreuung Stadterneuerung**

Wie heize ich und schone dabei mein Geldbörse! Was kühlt in der Stadt am besten? Wie kann ich etwas zum Klimaschutz beitragen? Im Oktober und November beantworten die GB*-Expert*innen Fragen rund um das Thema Energie in Pensionist*innenklubs im 22. Bezirk.

Termine Herbst 2023, jeweils 13.30 – 15.30 Uhr

- MO, 2. Oktober im Klub Melangasse 1/88, 1220 Wien

- MI, 11. Oktober im Klub Schütt-
auststraße 1-39/9, 1220 Wien

- FR, 10. November im Klub Erzh
zog Karl Straße 169, 1220 Wien

Die Gebietsbetreuungen Stadterneuerung (GB*) sind eine Service-Einrichtung der Stadt Wien.
Bild (c: GB*)



Jubilarin Helena Rigo und Bezirksrat Christian Srienz

Mit Mann, Pferd und Kutsche ist **Frau Helena 1956 von Ungarn nach Österreich gekommen**.

Pferd und Kutsche wurden verkauft, der Ehemann konnte am Tag nach der Flucht bereits zum Arbeiten anfangen. In den nächsten Jahrzehnten wurden die Menschen in Wien und Burgenland von Familie Rigo über Fleischereien, Gasthäusern und Pizzerien kulinarisch versorgt. Frau Rigo blickt mit ihren 90 Jahren auf ein arbeitsreiches Leben zurück und feiert zufrieden ihren Geburtstag mit der Familie. Bezirksrat Christian Srienz freute sich über die Erzählungen aus ihrem abwechslungs- und arbeitsreichen Leben. Er gratulierte herzlich zum Geburtstag und überreichte Blumen und ein Dekret des Bürgermeisters Michael Ludwig.

Foto: Copyright Uszka Rigo

EIGENTUMSWOHNUNGEN in der

SEESTADT Eileen-Gray-Gasse 2



Top 5
♦ 2 Zimmer / 52 m²
♦ Kaufpreis € 311.200,-

Top 10
♦ 3 Zimmer / 68 m²
♦ Kaufpreis € 418.800,-



- ♦ außergewöhnliche Wohnungen in neu errichtetem Wohnhaus
- ♦ markante Niedrigenergie-Holzbauweise
- ♦ wohnen mit Urlaubsflair, Lage am See
- ♦ direkt an der U2-Station
- ♦ gute Infrastruktur
- ♦ bezugsfertig



www.familienwohnbau.at

☎ 01 403 41 81-19


Bezahlte Anzeige

BEZAHLTE ANZEIGE

Ernst Nevrivy kommt vorbei!

Treffen Sie den Bezirksvorsteher persönlich
am **28.09.2023 in Stadlau**.
Uhrzeiten und Treffpunkte der Tour finden
Sie im Internet unter mhud.wien.at

Donaustadt LiveTalk auf Facebook

 facebook.com/ernst.nevrivy

• 19.10.2023, 17 Uhr

Die Bezirksvorstehung ist telefonisch
unter **01/4000-22110** und per E-Mail
unter post@bv22.wien.gv.at erreichbar!

Immer ein
offenes Ohr für Sie!
Ihr Bezirksvorsteher
Ernst Nevrivy

Donaustadt
donaustadt.wien.gv.at




Folgt mir auf
 YouTube!

Foto: Dieter Steinbach

Bezahlte Anzeige

Voller Begeisterung für die Donaustadt



Michaela Jana Löff
Foto: Johannes Zinner

Mit der Juristin Michaela Jana Löff hat die Donaustadt eine neue und engagierte Bezirksvorsteher-Stellvertreterin gewonnen. Sie folgt in dieser Funktion Gerda Müller nach. Die engagierte pensionierte Donaustädter Lehrerin wirkte unermüdlich für die Donaustadt und übernimmt eine neue Aufgabe als Landesgeschäftsführerin des Wiener Seniorenbundes. Michaela Löffs tief empfundene Verbundenheit mit der Donaustadt gründet sich auf ihre glückliche Kindheit und Jugend, die sie in einer Gartensiedlung in Stadlau verbrachte. Seit 25 Jahren lebt sie in Essling, wo sie ihre mittlerweile erwachsenen Söhne Carl und Leon großgezogen hat. In der Donaustadt verbringt sie auch ihre Freizeit, beim Lesen und Sporteln an der Alten Donau und in der Lobau oder beim kreativen Kochen für ihre Lieben. Wer hatte mit der Blitzkarriere von Michaela J. Löff in der Donaustädter ÖVP gerechnet? – nun zumindest alle, die die zielstrebige Endvierzigerin ein bisschen besser kennen: nach der Matura am Gymnasium Polgarstraße schloss sie 1999 das Studium der Rechtswissenschaften ab, danach war sie Universitätsassistentin für Strafrecht und seit 2007 ist sie als Juristin im Bundesministerium für Inneres tätig. Seit 2020 ist sie Bezirksrätin für die ÖVP Donaustadt und Mitglied des Bauausschusses. Im Jahr 2022 wurde ihr für ihre

beruflichen Leistungen das große Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich verliehen. In jedem Kontext muss man sich als Frau behaupten können – vor allem in der Politik – das bedarf einer Extra-Portion an Mut, Stärke und Ausdauer, aber auch Spaß und die Freude und das alles bringt das „Siedlungskind“ Michaela Löff mit. So ist es ihr ein besonderes Anliegen mit den Menschen in direkten Austausch zu gehen – Gespräche zu führen, aber vor allem ihnen Zuzuhören. „Politik bedeutet für mich als Bezirkspolitikerin den Menschen zu ermöglichen Demokratie zu erleben, sie bei der Mitgestaltung ihres Bezirks zu unterstützen und durch Verbesserungen eine lebenswertere Donaustadt zu schaffen. Allen ein offenes Ohr für ihre Anliegen anzubieten, auf die Menschen zugehen und ihnen das Gefühl zu geben, dass sie mit ihren Sorgen nicht allein sind!“. Sie empfindet auch keine Scheu den Finger in die Wunden einer zu lange geplagten Donaustadt zu legen und so Missstände aufzuzeigen, aber auch Lösungsansätze zu präsentieren. „Die Menschen leiden darunter, dass immer mehr überdimensionierte Bauwerke in Gartensiedlungen errichtet wurden und werden, die nicht nur den Boden weiter versiegeln, sondern auch die dafür nicht ausgelegte Infrastruktur belasten. Die Folgen sind jetzt schon absehbar, denn eine hohe Versiegelungsdichte in Kombination mit dem häufig auftretenden Starkregen führt zu einer direkten Gefahr für die Donaustadt. Das brennende Thema der planlosen Verbauung muss von den Verantwortlichen im Bezirk und Stadt endlich ernst genommen werden.“, beschreibt sie ihre Herzensmotivation. Sie erreichen Michaela Löff persönlich unter michaela.loeff@donaustadt.oevp.at und 0660/2020208.

Buchtipps: Die Fußballhauptstadt Europas von Reinhard Pillwein



Im Buch wird auch der SV Donau erwähnt: Die eigentliche Sensation dieses Kapitels ist aber, dass der kleine SV Donau am 25. Dezember 1933 vom berühmten FC Barcelona zum einem Wettbewerb eingeladen wurde und dort – trotz Niederlage – eine sehr starke Leistung brachte. Sechs Tage später

gelang den Donaustädtern dann der größte Erfolg der Vereinsgeschichte mit einem 6:1-Kantersieg gegen Ferencváros. Der Budapest Renommierklub galt zum damaligen Zeitpunkt als eine der stärksten Mannschaften in Europa.

Das Buch ist über den Buchshop des Verlag Schreybgasse (www.schreybgasse.at) und im Buchhandel erhältlich: <https://www.schreybgasse.at/shop/produkt/die-fussballhauptstadt-europas/> ISBN: 978-3714200652

Winterwandern am Wörthersee? Schmäh oder?



Velden, auch im Winter ein Traum!

Nein, purer Ernst und mit Sicherheit kein Marketing Gag. Wandern heißt nicht zwangsweise hohe Berge erklimmen, die ja im Winter meist meterhoch verschneit sind. ABER es heißt auch nicht, dass der Wörthersee nur für Sommer Lifestyle und "dolce far niente" steht. Im Winter, wenn der See zur Ruhe kommt, wird er von allen Seiten zur malerischen Kulisse. Ein Winterspaziergang durch Velden, mit festen Schuhen in die Römerschlucht oder den Teufelsgraben ...

Wenn im Herbst oder Winter der Nebel mystisch seine Schwaden über den Wörthersee zieht ist das beste Tagesprogramm wohl eine Bike-Tour mit einer kleinen Wanderung auf einen nahegelegenen Aussichtspunkt zu kombinieren. Zahlreiche Gravelbike Strecken ergänzen die ohnehin vorhandenen Radwanderwege. Wenn dann doch mal die Sehnsucht nach alpinem Gelände und der Pistengaudi auf zwei Brettern auftaucht, dann sind auch die um-

liegenden Skigebiete nicht weit entfernt. Der Hausberg der Villacher, die Gerlitzen ist von Velden in 15 Minuten erreichbar und es lässt sich gemächlich herunterschwingen und gleichzeitig Sonne tanken.



Unsere BullsLiving Apartments 1 - 5 sind direkt Am Corso, einer der Top Adressen in Velden situiert und bieten eine moderne und gemütliche Umgebung für einen schönen Urlaub in Kärnten.

Angebot für Leser des Donaustadtechos von Oktober 23 bis April 24
3 Nächte für 2 Personen € 199,--
3 Nächte für 4 Personen € 349,--

Fotos und Infos zu den Apartments auf www.bulls-service.at/apartments Für Anfragen und Buchungen: kontakt@urlaub-am-wasser.net

Pro Apartment ist die Mitnahme eines Hundes kostenlos möglich

#technologieverbindet

Die **WIR1220 App** ist eine unabhängige Social Media Plattform zur **Vernetzung von Unternehmen**, die in der **Donaustadt und Umgebung** angesiedelt sind. Gemeinschaftlich möchten wir das lokale Geschäft fördern und so den **Zusammenhalt und die Zusammenarbeit** der Unternehmen verbessern.

Gemeinsam konnten wir schon Projekte innerhalb der Donaustadt realisieren.

Besuchen Sie die App auf www.wir1220.at und nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir freuen uns auf Sie. Seien Sie ein Teil der Gemeinschaft.

0699 101 851 88

www.idesire.at

Vorstellung von PolitikerInnen aus der Donaustadt



Mst. Karin Wachet
Bezirksrätin

Foto (c) Foto Dvorak.

Geboren am 15.08.1983 in Wien
Familie: in einer Partnerschaft
Privat: begeisterte Motorradfahrerin
Arbeit und Ausbildung: Pflichtschule, Lehre als Gärtnerin und Meisterprüfung
Beschäftigt seit 2017 beim Wiener Gewässer Management davor bei den Wiener Stadtgärten

Was ich an der Donaustadt liebe – ist die Vielfaltigkeit: zusammenhängende Grünräume wechseln einander ab mit urbanen Plätzen, kilometerlange frei zugängliche Uferabschnitte am Wasser die zum Baden einladen liegen in fußläufiger Erreichbarkeit von verdichteten Wohnbauten. Gerade dieser Kontrast macht die Donaustadt so spannend, gleichsam vom Nationalpark Lobau bis zur Donauecity mit dem Rad in 20 Minuten.

Politik bedeutet für mich auf Bezirksebene die Möglichkeit zu haben im Grätzl an der Zukunft der BewohnerInnen, welche meine NachbarInnen sind mitzugestalten. Die Augen und Ohren an der Bevölkerung zu haben um deren Wünsche bestmöglich realisieren zu können und anschlussfähig zu sein, vom Generaldirektor bis hin zum Bauarbeiter, von der Ärztin bis zur Reinigungsfachkraft eine Gesprächspartnerin zu sein.

Wichtig ist mir Gerechtigkeit und Solidarität, weil das zwei sehr verbundenen Begriffe sind, denn Gerechtigkeit bezieht sich auf eine faire Verteilung von Ressourcen, Chancen und Rechte in einer Gesellschaft. Solidarität ist das Gefühl der Verbundenheit und Unterstützung zwischen Menschen, insbesondere in schwierigen Zeiten und genau so ein solidarisches Handeln kann dazu beitragen Gerechtigkeit zu fördern, indem wir Menschen dazu ermutigen sich für gleiche Rechte und Möglichkeiten einzutreten. Gerade Kinder brauchen hier unsere Solidarität und Unterstützung, da Sie noch nicht selbst für Ihre Rechte eintreten können und deren Wohl liegt mir besonders am Herzen.

...darum frei nach Julius Tandler sollten wir unseren Kindern Paläste bauen, um uns schlussendlich Gefängnismauern zu ersparen.



Werner Stepanowsky
AK-Rat

Foto (c)FPÖ

Geboren: 17.05.1968
Familie: verh. 3 Kinder (davon 2 Kinder aus 1. Ehe)
Privat: glühender Anhänger SK Rapid (das einzige Grün in meinem Leben), mit drei Jobs wird der Beruf das Hobby!

Ausbildung: 4 VS - 4 HS/MS (war ein Versuchsmodell und nannte sich Integrierte Gesamtschule - IGS) - Polytechnischer Lehrgang - Berufsschule für Großhandelskaufmann

Arbeit/Funktionen: Großhandelskaufmann, Berufskraftfahrer AK-Rat Wien, Laienrichter am OGH, Zentralbetriebsrat Wiener Linien, Personalvertreter - Hauptausschuss Mitglied, Bundesvorstandsmitglied ÖGB, Delegierter der Youunion, Landesgeschäftsführer der Freiheitliche Arbeitnehmer - FPÖ

Politik bedeutet für mich ...Die Anliegen und Probleme der Bevölkerung zu erkennen und mit Vernunft sowie Weitsicht, in IHREM Sinne, zu lösen oder umzusetzen.

Wichtig ist mir ...Eine Politik zu unterstützen und aktiv mitzugestalten, in der sich jeder ÖSTERREICHER wiederfinden kann. Angefangen von der sogenannten "Grätzlpolitik" bis hin zur Bundes- und Europapolitik.

Als Berufung sehe ich meinen Einsatz als Arbeitnehmervertreter, sei es in der direkten Arbeit im Betrieb, oder als Vertreter in der AK oder dem ÖGB! Gerade dort ist es besonders wichtig eine freiheitliche Arbeitspolitik zu vertreten welche die Sorgen der Menschen ernst nimmt und seine Rechte zu vertreten weiß.

Gerade als Familienvater bin ich besorgt da die fehlgeleitete linksgerichtete Politik unsere Grenzen noch immer unkontrolliert für jedermann öffnet. Den dadurch angerichteten Schaden dürfen vor allem unsere Kinder ausbaden - denn sie sind es die jetzt in den Schulen einen Qualitätsverlust im Unterricht erleiden, da der Lernstoff nicht komplett gelehrt werden kann, wenn mehr als die Hälfte der Schüler der deutschen Sprache nicht mächtig ist. Aber dem nicht genug, dürfen sie später die gleichen „Mitbürger“, die ihre Ausbildung erschweren, auch in unserem Sozialsystem miterhalten. Von den kulturellen Unterschieden und den damit verbundenen Schwierigkeiten die da noch auf uns zukommen mal ganz abgesehen.

Daher ist mir eine Politik für UNSERE Leute wichtig, die verhindert das wir im eigenen Land von einer Wert- und Moralvorstellung des Morgenlandes überrollt werden.



Andrea Aigner
Bezirksrätin

Fotocredit: FCG / ÖVP

Geboren: 01.05.1965 während eines Deutschlandaufenthaltes meiner Eltern in Offenbach/Main

Familie: Verheiratet, eine Tochter und einen Sohn, sowie drei Enkelkinder, aufgrund meiner Vorliebe zu Tieren, haben wir auch einen kleinen Hund

Privat: Aufgewachsen im Bezirk Neunkirchen am Stadtrand von Gloggnitz. Aufgrund meiner Berufstätigkeit hat es mich vor 38 Jahren nach Wien verschlagen. Die Vielfältigkeit des 22. Bezirkes hat mich von Anfang an begeistert.

Freizeitbeschäftigungen: Ich genieße es mich in der Natur zu bewegen. Ob mit dem Rad, zu Fuß oder mit den Inlineskater. Auch mein Hund darf bei meinen Aktivitäten nicht fehlen.

Ausbildung: Hauptschule in Gloggnitz und Handelsschule in Neunkirchen.

Arbeit/Funktionen: Seit 1998 versehe ich meinen Dienst als Verwaltungsbedienstete beim Bundesministerium für Justiz in der Justizanstalt Wien-Simmering. Vorerst war ich 18 Jahre in der Wirtschaftsstelle und bis dato bin ich in der Direktionsstelle im Personalbüro tätig.

Ich werde zukünftig als Bezirksrätin im 22. Bezirk für die Anliegen und Bedürfnisse der Bewohnerinnen und Bewohner ein offenes Ohr haben und mich mit voller Kraft dafür einsetzen.

Politik bedeutet für mich: Sich für die Anliegen und Bedürfnisse der Menschen einzusetzen. Mittelpunkt sollte immer der Mensch sein und nicht die energieraubenden Grabenkämpfe zwischen den Parteien. Leider werden dabei viel zu oft das Wohl und die Lebensqualität der Menschen vergessen.

Wichtig ist für mich: Ein miteinander und gemeinsam mit notwendiger Diplomatie, statt gegeneinander zu arbeiten. Nur so kann das Beste für unsere Gesellschaft herausgeholt werden. Miteinander sind wir stark.

Ich zitiere einen Spruch von Albert Einstein: Auf Veränderung zu hoffen, ohne selbst etwas dafür zu tun, ist wie am Bahnhof zu stehen und auf ein Schiff zu warten.

Ich bin für Sie/ Ihre Anliegen da:
andrea.aigner0105@gmail.com



Matthias Bollmann

Foto (c) Philipp Lipiarski

Alter: 29, geb. 12.02.1994
Familie: Verlobt, 1 Sohn (11 Monate)

Privat: Wassersport, Ausdauersport, Mountainbiken, Schlagzeug, Segelfliegen

Bildung und berufliche Laufbahn: 2013 Matura, 2020 Bachelor of Arts in Military Leadership, 2023 Master of Science in Digital Marketing

2013-2015 Grundwehrdienst und EF-Ausbildung ÖBH, 2015-2021 Berufssoldat zul. Kompaniekommandant, seit 2021 Betriebsleiter bei Onlinedruckerei (prinux GmbH)

Arbeit/Funktionen: NEOS Donaustadt Themengruppenleiter für Verkehr

Politik bedeutet für mich bürger:innennahe Lösungen auf Augenhöhe ohne Verbotspolitik.
Wichtig ist mir dabei zu verstehen, dass es immer zwei Seiten gibt und dass auf beide Seiten eingegangen werden muss, um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen.

Termine des Kulturringes:
18.10.2023, 18 Uhr, Die 16er Buam „Wienerlied - echt & unverfälscht“ im Kulturfleckerl Eßling.

21.12.2023, 19 Uhr, Sonnwendfeier bei Tonis Inselgrill

Impressum
100% Eigentümer/Medieninhaber
Andreas Schwantner, Donauecho Medienverlag
Mail: mail@donaustadtecho.at, Gerichtsstand: Wien
Verlagsort, Redaktions- und Verwaltungsadresse: Düsseldorfstr. 177/2/1, 1220 Wien
Direktor, Herausgeber, Chefredaktion:
Andreas Schwantner, Tel.: 0699 11111072

Gegenstand des Unternehmens: Buch- und Medienhandel
Die Redaktion behält sich vor, eingereichte Texte weiter zu bearbeiten und ggf. zu kürzen. Recht und Pflicht auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen besteht nicht. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Dateien etc.. Wir behalten uns vor, Leserbriefe gekürzt zu veröffentlichen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung ihrer Verfasser wieder und spiegeln nicht notwendigerweise die der Redaktion. Die Redaktion haftet nicht für eventuell unrichtige Informationen und andere Inhalte von namentlich gekennzeichneten Beiträgen. Die jeweiligen Autoren sind für die Richtigkeit ihrer Inhalte (Fakten, Bilder, etc.) selbst verantwortlich. Nachdruck nur nach Genehmigung. Beiträge mit „Werbung“, „Promotion“, „Medienkooperation“, „Bezahlte Anzeige“ oder „entgeltliche Schaltung“ gekennzeichnet oder optisch getrennt sind entgeltliche Einschaltungen. Gewinnspiele finden unter Ausschluss des Rechtsweges statt, es wird kein Schriftverkehr über Gewinnspiele geführt.
Blattlinie: Donaustadtecho.at berichtet über Geschehnisse in der Donaustadt und darüber hinaus.
Druckerei: Walstead NP Druck GmbH
Gutenbergstraße 12, 3100 St. Pölten
Auflage: 70.000 Stück, mind. 4x im Jahr
Einige Fotos und Abbildungen können von (c) http://freepik.com stammen

Vorstellung von PolitikerInnen aus der Donaustadt



Dr. Barbara Boll
Bezirksrätin

Foto (c) FRANK HELMRICH PHOTOGRAPHIE

Geboren am: 3.5.1961
Privat (Freizeitbeschäftigungen etc.): Ich liebe es, mir neue Wissensgebiete und Fähigkeiten anzueignen. Zurzeit lerne ich zwei neue Musikinstrumente und Irisch, aber ich betreibe auch Ikebana, die japanische Kunst des Blumenarrangements.

Schulbildung / Laufbahn: Doktorat in Musikwissenschaft, Magistrae in pädagogischen Studienrichtungen; Ich war SchauspielerIn im Serapiontheater, Sängerin im ORF-Chor und nach dessen Auflösung AHS-Lehrerin. Daneben habe ich in Deutschland eine Ausbildung als Dessouschneiderin gemacht und in Österreich die Meisterprüfung als Damenkleidmacherin abgelegt.

Arbeit / Funktionen: Ich bin Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision in freier Praxis, stellvertretende Bundesinnungsmeisterin für Mode und Bekleidungstechnik und liebe die Arbeit als Bezirksrätin. Da komme ich mit Menschen in Kontakt, deren Weg ich sonst nie gekreuzt hätte.

Politik bedeutet für mich: die Arbeit an einer besseren Welt.

Wichtig sind mir: das Ende des Patriarchats, die Gesundheit unserer Umwelt und Verteilungsgerechtigkeit.

Fernreisen zu Mittelmeerpreisen

Strände als wären sie aus Staubzucker, Palmen die sich leise im Wind bewegen, türkisfarbene Lagunen, das Meer kristallklar und eine Unterwasserwelt die ihresgleichen sucht ... haben wir Ihre Reisesehnsucht geweckt?

Dann steht Ihrem Traumurlaub Winter 23/24 nichts mehr im Wege für die schönsten Reisezielen weltweit!

Gemeinsam bewegen! - Spaß mit Gleichgesinnten!



Foto (c) Johannes Zimmer

Liebe Seniorinnen und Senioren, es kommt jetzt die Zeit, in der man gerne zuhause bleibt, weil es vielleicht regnet, kalt der Wind bläst. Es herbstet eben! Deshalb ist es ganz wichtig, unser Gemüt zu erheitern nach dem **MOTTO::**

Gemeinsam bewegen! - Spaß mit Gleichgesinnten!

Kommt der Blutkreislauf in Fluss, wird auch das Gehirn wieder aktiviert und ein zusätzliches Gedächtnistraining kann der Altersdemenz entgegenwirken. Gerade wenn der Körper zu altern beginnt, ist es wichtig, sich moderat, aber kontinuierlich zu bewegen.

Schon eine Stunde Bewegung am Tag – also beispielsweise bei einem Spaziergang mit den Enkelkindern oder der Freundin – führen sofort zu mehr Wohlbefinden und wirkt gesundheitsfördernd. Sanfte Gymnastik, Yoga, Schwimmen, Golfen, Wandern, Nordic-Walking oder Radfahren sind ebenfalls probate Optionen, um den altersbedingten Abnutzungen entgegenzuwirken.

ENDLICH GEHT'S JETZT WIEDER LOS MIT DEM SeniorInnengerechten Bewegungsangebot in Donaustadt Unsere geprüften ÜbungsleiterInnen betreuen Sie an 12 verschiedenen Turnplätzen in Donaustadt. Die Programme sind so konzipiert, dass für jedes Alter und für jeden Fitnessgrad das Richtige dabei ist.

Gymnastik:
Fit und fröhlich mit Doris
Montag 14.00 – 16.00 Uhr,
Ganzkörpertraining mit anschließendem Line Dance
Mittwoch 15.00 – 17.00 Uhr
Aspern, Heldenplatz 3

Gymnastik mit Line Dance
Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr
Essling Volksschule Esslinger Hauptstrasse 97

Körperkräftigung-Gymnastik-Line-Dance
Montag 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr
Essling Volksschule Esslinger Hauptstrasse 97 – Eingang Gartenheimstrasse (Gymnastiksaal)

Rückengymnastik mit Tiefgang
Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr
Aderklaaerstrasse 2

Rückenfit mit Helga
Dienstag 14.00 – 16.00 Uhr
Bertha von Suttner-Gasse

Ganzkörper-Workout
Mittwoch 08.00 – 10.00 Uhr
Wintzingerodestraße 1

Rückengymnastik mit Kleingeräten
Mittwoch 16.15 – 18.00 Uhr
Kaisermühlen, Am Kaisermühlendamm 2 – Eingang Tischtennis

Sesselgymnastik
Donnerstag 9.00 – 10.00

Uhr und 10.00 – 11.00 Uhr
PVÖ-Klub, Wagramerstrasse 98/ Stg-3/Gassenlokal

Rückenbewusste Gymnastik mit Pilates
Donnerstag 15.30 – 17.00 Uhr
1220., Konstanziagasse 24 – Eingang Schickgasse 22 – 2. Stock
Donnerstag 17.30 – 19.00 Uhr
Essling Volksschule Viktor-Wittne-Gasse/Kirschenallee – Eingang Duchekgasse

Schauen wir positiv in die Zukunft!

Ich freue mich, wieder mit unserer „Familie“ zusammen zu sein, damit wir nach unserem Motto

Nicht einsam, sondern gemeinsam

Für nähere Details kontaktieren Sie mich: Edith Pasterniak, Vorsitzende Pensionistenverband Donaustadt,
Tel 0660 6004631
www.pvoe22aktiv.at,
kontakt@pvoe22aktiv.at,
pasterniak.pvoe22@gmail.com

KUONI reisen
Perfekte Momente





MALEDIVEN | Kaafu Atoll
Malahini Kuda Bandos ****
inkl. Flug ab/bis Wien **DIREKTFLUG**
10 Tage · DZ · Frühstück
24. 11. - 04. 12. 2023
pro Person ab **€ 1.970**



THAILAND | Khao Lak
Eden Beach Resort & Spa *****
inkl. Flug ab/bis Wien
14 Tage · DZ · All Inclusive
02. - 16. 10. 2023
pro Person ab **€ 1.670**

Veranstalter: LMX Touristik (Malediven) sowie Schauinsland Reisen (Thailand) | Preise tagesaktuell
Bei diesen Reisen tritt das Reisebüro Kuoni GmbH als Vermittler auf. Reise- u. Stornobedingungen gelten lt. Veranstalter.

Kuoni Reisen · Donau Zentrum 1220 Wien · Wagramerstr. 94/TOP 906a · Tel.: +43 (1) 470 54 72 · office.donauzentrum@kuoni.at

WWW.KUONI.AT

Donaustadt bietet Kultur für alle



Mag. Christian Stromberger
Foto © Alexander Müller

Kunst und Kultur sind wichtig. Kulturveranstaltungen sind nicht nur sinnlich-ästhetische Vergnügen, sondern meist auch aufregende intellektuelle Erlebnisse. Plötzlich sieht man die Welt in der man lebt mit völlig anderen Augen. Viele Besucherinnen und Besucher erhalten darüber hinaus Anregungen für Zukunftsoptionen, die für viele bis dahin noch undenkbar waren. Der Bezirk Donaustadt fördert Kunst- und Kulturveranstaltungen in allen Kunstsparten. Und das Beste: die von Donaustadt.Kultur geförderten Veranstaltungen sind fast ausschließlich gratis zugänglich!

Auch im Herbst gibt es Kulturgenuß für alle in der Donaustadt. Infos auf: donaustadt-kultur.at

Kultur-Tipps im Herbst:
Der Froschkönig – Clowntheater von mit Lore und Leo
30. September, 10:30-11:30 Uhr, BRG Seestadt (Maria-Trapp-Platz 5)
Kinderprogramm organisiert vom Denkraum Donaustadt.

Moving/r/acts
3. Oktober, 15-17 Uhr, Wangari-Maathai-Platz
Goldfuß unlimited experimentiert in der Seestadt Aspern.

Sonic Territories-Festival 2023
10. November, 19-23 Uhr, VHS-Kulturgarage Seestadt Aspern (Am-Ostrom-Park 18).
Festivals für Sound Art mit internationalen Künstler*innen, experimenteller Musik und Performances.

Weitere Veranstaltungen auf donaustadtecho.at

Mir platzt der Kragen!



Mag. Johann Kuhn

Jüngste Erkenntnisse des Verfassungsgerichtshofes stimmen mich nachdenklich. Vor etwa drei Jahren hat die Bundesregierung verkündet, dass keine Corona-Impfpflicht geplant sei. Warum? Weil es noch keine Impfung gab und die ganze Partie einfach feig gewesen ist. Ich hätte von vornherein gesagt: wenn eine wirksame Durchimpfung auf freiwilliger Basis nicht gelingt, werden wir eine Impfpflicht einführen (müssen). Der Verfassungsgerichtshof (VfGH) hat inzwischen etliche Verordnungen mangels Rechtsgrundlage aufgehoben. Warum? Weil die Regierenden zu doof gewesen waren, in die eigens wegen Corona erstellten Novellen zum Pandemiegesetz

wasserdichte Bestimmungen hinzuschreiben. Ergebnis: Oppositionelle machen eine Kampagne gegen Corona an sich, der Bundeskanzler diffamiert Experten und niemand weiß mehr wo oben und unten ist. Mir wäre auch lieber, wenn es dieses Virus gar nicht gäbe, aber wenn es schon da ist, müssen wir damit leben – oder daran sterben.

Ein Beispiel aus meiner beruflichen Erfahrung: In grauer Vorzeit gab es das Bundesamt für chemisch-pharmazeutische Untersuchungen. Vor etwa 25 Jahren wurde diese den jeweils zuständigen Bundesministers* unterstehende Einrichtung durch die Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit (AGES) ersetzt. Warum? In einem Bundesamt sind – selbstredend – Beamte tätig. In der AGES (eine GesmbH) sind Angestellte beschäftigt. Mit diesem Trick wurde das permanent kritisierte Heer an Beamten verkleinert.

Fortsetzung auf donaustadtecho.at

Das Schulfest der VS Prandaugasse unter dem Motto „Rund um die Welt“

Am 23.06.2023 fand in der VS Prandaugasse das jährliche Schulfest unter dem Motto „Rund um die Welt“ statt. Nach dem



Einzug mit vielen Fahnen aus aller Welt begrüßten die Kinder der Schule die Anwesenden in ihren Muttersprachen.

Nach einer Line Dance Vorführung der Lehrer:innen starteten die Kinder zu den 9 Stationen, die jeweils in Bezug zu einem Kontinent standen.

- Europa: Boccia + Turnen
- Nordamerika: Linedance + Baseball + Eishockey
- Südamerika: Fußball
- Antarktis: Eis für jedes Kind aus dem Eissalon Harrich
- Australien+ Afrika: Spiel und Spaß mit Riesenbausteinen der Firma Eloo
- Asien: Tischtennis

Unser Dank gilt auch dem Elternverein, der ein Buffet aus aller Welt für unsere Kinder organisierte.

Heuer wurden wir auch von dem Verein „Flying Fire Boots“ unterstützt, die dankenswerterweise

eine Station übernehmen und den Kindern in 15 min einen Line Dance beibrachten. Diesen tanzten alle Kinder, Lehrer:innen und Eltern als krönenden

Abschluss.

Wieder einmal endete das Schuljahr mit einem gelungenen Tag, der, wie schon so oft, alle Schulpartner:innen miteinander in guter Laune vereinte.

Nun liegt alle Energie in der Organisation des jährlichen Sportfestes inklusive Charitylaufs, bei welchem wir wieder von zahlreichen Sportvereinen unterstützt werden. Die Schüler:innen haben an diesem Tag die Möglichkeit unterschiedliche Sportarten kennenzulernen, welche sie auch selbst ausprobieren können. Dieses Angebot hilft den Kindern zudem bei der Entscheidung, welche Sportart sie in der Freizeit ausüben wollen.

Wir freuen uns auf einen sportlichen Start in das neue Schuljahr!

Elisabeth Szlovik

im Namen des Teams der VS Prandaugasse



Fotos © Elisabeth Szlovik

Viele Aktivitäten beim Schulfest der VS Prandaugasse



Stockholm, Göteborg und Oslo 2023

Im August führte unsere Reise nach Stockholm, Göteborg und Oslo. Drei Städte mit sehr unterschiedlichem Charakter.

Stockholm, Wasser macht etwa 30 Prozent der Stadtfläche aus, aufgrund der sehr guten Wasserqualität ist es möglich, mitten in der Innenstadt Lache zu angeln. Viele spannende Museen und Lokale warten auf euch!

Göteborg, Schwedens 2. größte Stadt. Der Fluss Göta älv und die davor liegenden Schäreninseln prägen den Charakter der Stadt und laden zu Erkundungen ein. Die Stadt war nett, bei unserem Ranking ist sie auf Platz drei gelandet.

Oslo, am Oslofjord gelegen, ist unser Reisehighlight. Ein wunderbar mit moderner Architektur befülltes ehemaliges Hafengebiet. Unser Tipp: wandert unbedingt entlang des Flusses Akerselva. Eine grüne Lunge mitten in der Stadt die ihresgleichen sucht.

Tipps: Von Stockholm nach Göteborg mit dem Zug und von Göteborg nach Oslo mit dem Bus. Bargeld brauchst du Gott sei Dank keines, zu 99,9% alles per Karte bezahlbar.
Preisniveau: schön, aber teuer!



1628 gesunken, nun ausgestellt, das Schiff Vasa in Stockholm



Eine traumhafte Aussicht von Stockholms Balkon Fjällgatan, direkt davor das Fotografiskamuseum, dahinter das Abbamuseum u.v.m.



Göteborgs weltweit größte Zimtschnecke, schmeckte sehr gut!



Skansen Kronan eine ehemalige Festungsanlage in Göteborg belohnt den Aufstieg mit einem herrlichen Rundblick. Zimtschnecke dann unten beim Husaren.



Spektakulärer Wasserstand des Flusses Akerselva in Oslo



Ein traumhafter Panoramablick auf Oper und Munchmuseum und viele spannende Skulpturen im Ekebergparken Sculpture Park in Oslo

Griechenland / Kreta - Heraklion 2023

Die Badereise 2023 führte uns nach Kreta und zwar auf an den Strand von Ammoudara. Keine Viertelstunde mit dem Auto von der Hauptstadt Heraklion entfernt. Ammoudara präsentiert sich als an der Straße gelegene Hotelsiedlung mit einem netten Boulevard zum Flanieren. Das Hotel ist als überwiegende Bungalowsiedlung angelegt. Kinder sind willkommen, finden aber nur eher wenige Spielmöglichkeiten vor. Mit dem Bus geht es um wenige Euro in die Hauptstadt Heraklion. Heraklion weiß durch viele nette Gassen, Restaurants und spannende Plätze zu bezaubern. Der Hitze wegen empfiehlt sich vor allem ein abendlicher Besuch. **Tipp:** Googlemapsbewertungen bei Restaurants und Tavernen beachten! Sind meistens sehr realistisch und hilfreich!



Unser Bungalow mit "Terrasse", heute kann ich schon drüber lachen ;-)



Civitel Creta Beach am Strand von Ammoudara, mit dem Bus ein Katzen-sprung nach Heraklion



Alkoholfreie Cocktails mit einem DJ der vor! dem Lokal Platten auflegt.



Blick von der venezianische Festung Koules zum Hafen Heraklions hinein.

IMMOBILIEN-NEWS

DIE BESTEN KONZEPTE FÜR IHREN VERKAUFSERFOLG



1220 Wien, Miete

Nähe: Kirschenallee - Nfl. 97m²
4 Räume - 1 WC - Bj. 1960

In bevorzugter Lage auf der Esslinger-Hauptstraße wird ein großer Kosmetiksalon mit ca. 97 m² angemietet. Es ist komplett neu eingerichtet worden und verfügt über 4 Räume! Schönheitssalons, Nagelstudios und Pediküre sind sehr gefragt! Auch für andere Branchen geeignet!

Miete inkl. BK und 20% USt: € 1.650,-

Obj. 1626/23626

"Neu erweiterter Schönheitssalon"



1220 Wien, Miete

Nähe Kirschenallee - Nfl. 80m² -
3 Räume - 1 WC - Bj. 1960

Zur Vermietung gelangt ein geräumiges Büro auf der Esslinger-Hauptstraße, welches individuell gestaltbar ist und Ihnen ein herrliches Ambiente bietet! Ein Parkplatz kann monatlich angemietet werden. Befristung auf 5 Jahre mit Verlängerungsoption möglich.

Miete inkl. BK und 20% USt.: € 920,-

Obj. 1626/23627

"Neuer Bürofirmsitz"



1220 Wien, Miete

Nähe Kagraner Platz - Wfl. 77,78m²
3 Zimmer - 1 Terrasse 13,75 m²

Es gelangen hier 3 neuwertige Maisonettwohnungen zu vermieten, Baujahr 2017 und sofort beziehbar. Sie haben 3 Zimmer, VZ, Badezimmer (Dusche und Badewanne), WC, voll ausgestattete Küche und eine große Südterrasse im Hof.

Gesamtmiete inkl. BK & 10% USt.: € 1.377,12

Obj. 1626/24167

"Einzigartige Südterrasse"



**Helmut Brauch akad. IM,
Senior Partner
Immobilienunternehmer
+43 (0) 699 / 1300 1004**

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Sie opfern gerne Ihre **Freizeit**? Sie sind sich über die anfallenden **Kosten** für die Vermarktung bewusst und haben ein erfolgreiches **Netzwerk**, welches für Sie arbeitet?

Falls nicht, rufen Sie mich noch heute an!

Ich verkaufe Ihre Immobilie zum bestmöglichen Preis, so schnell und angenehm wie möglich!

Immobilien-Makler/in (m/w)

Erfahrene Branchen-Kenner und vertriebsaffine Quereinsteiger willkommen!



Für unseren Top-Standort in bester Lage von 1220 Wien und die geplante Expansion bieten wir attraktive, langfristige Karriere-Chancen in verschiedenen Anstellungs-Modellen als Immobilien-Makler/in.

Worauf warten? Besser jetzt gleich starten!

Beginnen Sie Ihre Karriere beim weltweit erfolgreichsten Immobilien-Makler-Netzwerk und entfalten Sie Ihre persönlichen Möglichkeiten mit und bei der Nr. 1 der Branche. Ich freue mich auf Ihre Bewerbung und werde mich gerne nach Durchsicht Ihrer Unterlagen mit Ihnen in Verbindung setzen.

GUTSCHEIN

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen oder wissen nicht wie viel diese wert ist? Nutzen Sie eine besondere Serviceleistung

**„Bewertung Ihrer Immobilie!“
Jetzt GRATIS Immobilienbewertung sichern!**



Einzulösen bei Ihrer RE/MAX DCI - Immobilienunternehmerin, Helmut Brauch Gültig bis 31.01.2024

**Helmut Brauch akad. IM, Senior Partner
T: +43 699 1300 1004, E: hbrauch@remax-dci.at**

Bezahlte Anzeige